

## רשימת מקורות

---

- Ach, N. (1921). *Über die begriffsbildung*. Bamberg: Buhner.
- Adler, A. (1917). *Study of organ inferiority and its psychical compensation*. New York: NMDP.
- Adler, A. (1925). *The practice and theory of individual psychology*. London: Routledge and Kegan Paul.
- Adler, A. (1927). *Praxis und theorie der individuelle psychologie*. München.
- Adler, A. (1928). *Über den nervösen charakter*. München.
- Bacher, A. (1925). Die Ach'sche suchmethode in ihrer verewendung zur intelligenzprüfung. *Untesuchugen zur Psychologie, Philosophie und Pedagogik*, 4, 209-289.
- Baldwin, J. M. (1900). *Mental development of the child and the race*. New York: Macmillan.
- Berk, L. and Garvin, R. (1984). Development of private speech among low-income Appalachian children. *Developmental Psychology*, 20(2), 271-286.

- Bekhterev, V. (1923). *General foundations of human reflexology*. Moscow and Petrograd .
- Bekhterev, V. (1932). *General principles of human reflexology*. New York: University Publishers
- Binet, A. (1894). *Psychologie des grands calculateurs et joueurs d'échecs*. Paris: Librairie Hachette.
- Binswanger, L. (1922). *Einführung in die probleme der allgemeinen psychologie*. Berlin.
- Blonskii, P. P. (1925). *Paedology*. Moscow.
- Bodrova, E. and Leong, D. (1996). *Tools of the mind*. Englewood Cliffs, NJ: Prentice Hall.
- Bruner, J. (1990). *Acts of meaning*. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Bruner, J. (1996). *The culture of education*. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Bücher, K. (1899). *Arbeit und rhythmus*. Leipzig: B. G. Teubner.
- Buerklen, K. (1924) *Blindenpsychologie*. Leipzig.
- Bühler, Ch. (1923). *Das Seelenleben des jugendlichen*. Jena: Fischer.
- Bühler, Ch., Hetzer, H. and Tudor-Hart, B. (1927). *Sociologische und psychologische studien über das erste lebensjahr*. Jena: Fischer.
- Bühler, Ch., Hetzer, H. and Tudor-Hart, B. (1930). *The first year of life*. New York: Day.
- Burt, C. (1917). *Distribution of educational abilities*. London: Kind and Sons.

- Campione, J. (1989). Assisted assessment: A taxonomy of approaches and an outline of strengths and weaknesses. *Journal of Learning Disabilities*, 22(3), 151-165.
- Carey, S. (1985). *Conceptual change in childhood*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Cole, M. (1996). *Cultural psychology*. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Cole, M. and Scribner, S. (1974). *Culture and thought*. New York: Wiley.
- Davydov, V. (1988). Problems of developmental teaching (Parts 1-3). *Soviet Education*, 30, no. 8-10.
- Davydov, V. (1990). *Types of generalization in instruction*. Reston, VA: National Council of Teachers of Mathematics.
- Davydov, V. (1995). The influence of Vygotsky on education theory, research and practice. *Educational Researcher*, 24, 12-21.
- Delacroix, H. (1924). *La Language et la pensée*. Paris: Alcan.
- Diaz, R. and Berk, L. (Eds.) (1992). *Private speech: From social interaction to self-regulation*. Hillsdale, N.J.: Lawrence Erlbaum Associates.
- Dixon-Krauss, L. (Ed.) (1996). *Vygotsky in the classroom*. White Plains, N.Y.: Longman.
- Dobkin, S. (1996). *L. S. Vygotsky: Nachalo puti*. [L. S. Vygotsky: *Beginning of the way*]. (J. Feigenberg. Ed.) Jerusalem: Jerusalem Publishing Center. (In Russian).
- Eliasberg, W. (1925). *Psychologie und pathologie der abstraktion*. Leipzig: Barth.

- Engels, F. (1925/1978). *Dialektik der natur*. Berlin: Dietz Verlag.
- Feuerstein, R., Rand, Y. and Hoffman, M. (1979). *The dynamic assessment of retarded performer*. Baltimore, MD: University Park Press.
- Fischer, R. (1990). *Teaching children to think*. Oxford: Basil Blackwell.
- Forman, E., Minick, N. and Stone, C. (Eds.) (1993). *Contexts for learning*. New York: Oxford University Press.
- Froebel, F. (1974). *The education of man*. Clifton, N. J.: Keeley.
- Griboedov, A.S. (1926). Paedological work and the special school. In *The new school*. Moscow and Leningrad, vol. 2.
- Griboedov, A.S. (1927). Contemporary problems of special education. In V. Bekhterev (Ed.), *Problems of Study and Development of the Individual: Paedology and Defectology*, no.1.
- Gurevich, M.O. (Ed.) (1925). *Paedology and child psychoneurology*. Moscow, vol.2.
- Gutzman, H. (1922). Psychologie der sprache. In G. Kofka (Ed.), *Handbuch der vergleichenden psychologie*. München: Ernst Reinhardt, vol. 2, pp. 1-90.
- Hanfmann, E. and Kasanin, J. (1942). *Conceptual thinking in schizophrenia*. New York: NMDM.
- Herbart, J. (1901). *Outlines of educational doctrine*. New York: MacMillan.
- Hetzer, H. (1926). *Die symbolische darstellung in der frühen kindheit*. Vienna: Deutcher Verlag für Jugend und Volk.

- Høffding, H. (1907). *Psychologie im umrissen auf grundlage der erfahrung*. Leipzig
- Høffding, H. (1908). *Outline of psychology based on experience*. St. Petersburg
- Iakubinsky, L. (1923). O dialogicheskoi rechi. *Russkaia Rech*, no. 1.
- James, W. (1980). *The principles of psychology*. New-York: Holt.
- Karpov, Y. and Bransford, J. (1995). Vygotsky and the doctrine of empirical and theoretical learning. *Educational Psychologist*, 30, 61-66.
- Koffka, K. (1925). *Grundlage der psychischen entwicklung*. Ostenweick am Harz: Zickfeld.
- Koffka, K. (1926). Self-observation and the method of psychology. In: *Problems of contemporary psychology*. Leningrad
- Koffka, K. (1928). *The growth of the mind*. London: Routledge and Kegan Paul.
- Köhler, W. (1921), *Intelligenzprüfungen an menschenaffen*. Berlin: Springer.
- Köhler, W. (1922). Zur psychologie des schimpanzen, *Psychologische Forschung*, 1, 2-46.
- Köhler, W. (1925). *The Mentality of Apes*. New York: Harcourt Brace.
- Kozulin, A. (1984). *Psychology in utopia: Toward a social history of Soviet psychology*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Kozulin, A. (1986). The concept of activity in Soviet psychology. *American Psychologist*, 41, 264-274.

- Kozulin, A. (1990). *Vygotsky's psychology: A biography of ideas*. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Kozulin, A. (1993). Literature as a psychological tool. *Educational Psychologist*, 28, 253-264.
- Kozulin, A. (1998). *Psychological tools: A sociocultural approach to education*. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Kruenegel, M. (1926). Grundfragen der heilpädagogik zu ihren grundlegung und zeitstellung. *Zeitschrift für Kinderforschung*, 32.
- Kruenegel, M. (1927). Die motorische befähigung schwachsinniger kinder im lichte des experiments. *Zeitschrift für Kinderforschung*, 33, no. 2.
- Külpe, O. (1914). Sovremennaia psikhologiya myshleniia [Contemporary psychology of thinking]. *Novye Idei v Filosofii*, no. 16.
- Lakatos, I. (1970). Falsification and the methodology of scientific research programs. In I. Lakatos and M. Musgrave (Eds.) *Criticism and the growth of knowledge*. New York: Cambridge University Press, pp. 91-196.
- Lemaître, A. (1905). Observation sur le langage interieur des enfants". *Archives de Psychologie*, 4, pp. 1-43.
- Leont'ev A. N. (1931). *The development of memory*. Moscow.
- Leont'ev, A. N. (1932). The development of voluntary attention of the child, *Journal of Genetic Psychology*, 2, 52-81.
- Leont'ev, A. (1994) Voluntary attention in the child. In R. Van der Veer and J. Valsiner (Eds.), *The Vygotsky reader*. Blackwell.

- Leont'ev, A. N. (1983). *Selected psychological investigations*. Moscow, vol. 1.
- Leontjew, A. N. (1980). *Probleme der entwicklung des psychischen*. Athenaum.
- Lewin, K. (1926). Vorbemerkungen über die psychische kräfte und energien und über die struktur de seele. *Psychologische Forschung*, 7, 294-329.
- Lidz, C. (Ed.) (1987). *Dynamic assessment*. New York: Guilford Press.
- Lidz, C. (1995). Dynamic assessment and the legacy of Vygotsky. *School Psychology International*, 16, 143-153.
- Liepmann, H. (1908). *Drei aufsätze aus apraxiegebeit*. Berlin.
- Lindworsky, L. (1923). *Der wille*. [The will]. Leipzig.
- Lipmann, O. (1924). Über begriff und formen der intelligenz. *Zeitscr. F. Ang. Psychol.*, 24.
- Lipmann, O., and Bogen, H. (1923). *Naive physik*. Leipzig: Barth.
- Lipps, T. (1907). *Handbook of psychology*. Saint Petersburg.
- Lloyd, P. and Fernyhough, C. (Eds.) (1999). *Lev Vygotsky: Critical assessments*. London and New York: Routledge, vols. I-IV.
- Lompscher, J. (1984). Problems and results of experimental research on the formation of theoretical thinking through instruction. In M. Hedagaard, P. Hakkarainen and Y. Engstrom (Eds.), *Learning and teaching on scientific basis*. Aarhus: Aarhus University Press, pp. 293-358.

- Luria, A. (1929). Materials on the development of writing in children. *Problemi Marksistikogo Vospitaniya [Problems of Marxist Upbringing]*, I, 143-176.
- Luria, A. R. (1973). *The working brain*. Penguin.
- Luria, A. R. (1976). *Cognitive development: Its cultural and social foundations*. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Luria, A. R. (1979). *The making of mind*. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Marx, C. and Engels, F. *Sochineniya*, [Collected Works] vol. 25, p. 384.
- McLane, J.B. (1990). Writing as a social process. In L. Moll (Ed.), *Vygotsky and education*. New York: Cambridge University Press, pp. 304-318.
- Moll, L. (Ed.) (1990). *Vygotsky and education*. New York: Cambridge University Press.
- Montessori, M. (1965). *Spontaneous activity in education*. New York: Schocken.
- Muchow, M. (1929). *Psychologische probleme der früheren erziehung*. Erfurt: Stenger.
- Münsterberg, H. (1914). *Grundzüge für psychotechnique*. Leipzig
- Münsterberg, H. (1922). *The Foundations of psychotechnique*. Moscow.
- Olson, D. R. (1994). *The world on paper: The conceptual and cognitive implications of writing and reading*. New York: Cambridge University Press.
- Ong, W. J. (1982). *Orality and literacy: The technologizing of the word*. London & New York: Routledge.



- Paul, H. (1886). *Prinzipien der sprachgeschichte*. Halle: Max Neimeyer.
- Paulhan, F. (1928). Qu'est-ce le sens des mots. *Journal de Psychologie*, 25, pp. 289-329.
- Pavlov, I. (1927). *Conditional reflexes*. Oxford: Oxford University Press
- Pavlov, I.P. (1928/1963). *Lectures on conditional reflexes* (W. Horsley Gantt, Translation), New York: International Publishers.
- Petrova, A.E. (1925). Primitivity in children. In M.O. Gurevich (Ed.), *Questions of paedology and childhood psychoneurology*. Moscow, vol. 2.
- Piaget, J. (1923). *Le Langage et la pensée chez l'enfant*. Neuchatel and Paris: Delachaux and Nestle.
- Piaget, J. (1924). *Le Jugement et le raisonnement chez l'enfant*. Neuchatel and Paris: Delachaux and Nestle.
- Piaget, J. (1933). Psychologie de l'enfant et l'enseignement de l'histoire, *Bulletin Trimestriel de la Confrence Internationale pour L'enseignement de L'histoire*, no. 2.
- Piaget, J. (1969). *Judgement and reasoning in the child*. London: Routledge and Kegan Paul.
- Rimat, F. (1925). Intelligenzuntersuchungen anschliessend an die Ach'sche suchmethode. *Untesuchugen zur Psychologie, Philosophie und Pedagogik*, 5, 1-116.
- Rogoff, B. (1990). *Apprenticeship in thinking*. New York: Oxford University Press.

- Rogoff, B. and Wertsch, J. (Eds.) (1984). *Children's learning in the Zone of Proximal Development*. San Francisco: Jossey Bass.
- Sacks, O. (1991). *Seeing voices*. Picador.
- Sakharov, L. (1930/1994). O metodah issledovaniia poniatii. English tr.: Methods for investigating concepts. In R. Van der Veer and J. Valsiner (Eds.), *The Vygotsky reader*. Oxford: Blackwell, pp.73-98.
- Schedrovitsky, G.P. (1982). The Mozart of psychology. In K. Levitin (Ed.), *One is not born a personality*. Moscow: Progress, pp.59-63.
- Shcherbina, A.M. (1916). *Korolenko's "blind musician", as an attempt of a sighted person to penetrate the psychology of the blind*. Moscow.
- Shif, Zh. (1935). *Razvitie nauchnykh poniatii u shkolnika*. [Development of scientific concepts in school-age children] Moscow: Sotzekgiz.
- Solomon, J. (1994). The rise and fall of constructivism. *Studies in Science Education*, 23, 1-19.
- Spielrein, J.N. (1924). *Professional selection*. Moscow.
- Stern, W. (1914). *Psychologie der frühen kindheit* Leipzig: Quelle and Meyer.
- Stern, W. (1921) . *Die differenzielle psychologie in ihren methodischen grundlagen*. Leipzig.
- Stern, W. (1923). *Die menschliche persönlichkeit*. Leipzig: Barth.
- Stern, W. (1924). *Psychology of early childhood up to six years of age*. New York: Holt.

- Stern, W. (1927). *Psychologie der frühen kindheit*. Leipzig: Quelle and Meyer.
- Stern, W. (1930). *Psychology of early childhood up to six years of age*. New York: Holt.
- Stern, W. (1938). *General psychology from the personalistic standpoint*. New York: Macmillan.
- Sully, J. (1895). *Studies of childhood*. London.
- Thorndike, E. (1901). *The mental life of monkeys*. New York.
- Thorndike, E. (1925). *Principles of learning based on psychology*. Moscow.
- Thorndike, E. (1931). *Human learning*. New-York: Century Comp.
- Tolstoy, L. N. (1903). *Pedagogicheskie statyiii* [*Pedagogical writings*], Moscow: Kushnerev.
- Troshin, P. Ia. (1915). *Comparative psychology of normal and abnormal children*. Petrograd.
- Uspensky, G. (1949). *Izbrannye proizvedeniia* [*Collected works*]. Moscow.
- Van der Veer, R. & Valsiner, J. (1991). *Understanding Vygotsky: A quest for synthesis*. Oxford: Basil Blackwell.
- Van der Veer, R. and Valsiner, J. (Eds.) (1994). *The Vygotsky reader*. Oxford: Blackwell.
- Vosniadou, S. (Ed.) (1994). Conceptual change in the physical science. *Learning and Instruction - Special Issue, 4*, 1-121.
- Vossler, K. (1923). *Gesamelte Aufsätze zur Sprachphilosophie*. München: Max Hueber.

- Vvedensky, A. I. (1917). *Psikhologija bez vsjakoj metafisiki*. Petersburg.
- Vygotsky, L. (1929). *Pedologija padrostka*. Moscow: Uchpedgiz.
- Vygotsky, L. (1930/1981). Instrumentalni metod v psikhologii. English tr.: Instrumental method in psychology. In J.Wertsch (Ed.), *The concept of activity in Soviet psychology*. Armonk, N.Y.: Sharpe, pp. 134-143.
- Vygotsky, L. (1934/1986). *Myshlenie i rech'*. English tr.: *Thought and language* (rev.ed). Cambridge, MA: MIT Press.
- Vygotsky, L. (1935). Problema obucheniia i umstvennogo razvitiia v shkolnom vozraste. In L. Zankov, Zh. Shif and D. Elkonin (Eds.), *Umstvennoe razvitie detei v protsesse obucheniia*. Moscow: Uchpedgiz.
- Vygotsky, L. S. (1974). The Development of Higher Forms of Attention. In J. V. Wertsch (Ed.) *The concept of activity in soviet psychology*. Sharpe.
- Vygotsky, L. (1978). *Mind in society*. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Vygotsky, L. (1982). Istoricheskii smysl psikhologicheskogo krizisa. In *Sobranie sochinenii*, vol.1. Moscow: Pedagogika.
- Vygotsky, L. S. (1987). *The collected works: Problems of general psychology*. New York: Plenum, vol. 1.
- Vygotsky, L. S. (1993). *The collected works: The fundamentals of defectology*. New York: Plenum, vol. 2.
- Vygotsky, L. S. (1997a). *The collected works: Problems of the theory and history of psychology*. New York: Plenum, vol. 3.

- Vygotsky, L. S. (1997b). *The collected works: The history of the development of higher mental functions*. New York: Plenum, vol. 4.
- Vygotsky, L. and Luria, A. (1930/1993). *Etudy po istorii povedeniia*. English tr.: *Studies on the history of behavior*. Hillsdale, N.J.: Lawrence Erlbaum Associates.
- Vygotsky, L. and Luria, A. (1930/1994). *Orudie i znak v razvitii rebenka*. English tr.: *Tool and symbol in child development*. In R. Van der Veer and J. Valsiner (Eds.) *The Vygotsky reader*, pp. 99-174.
- Werner, H. and Kaplan, E. (1950). The acquisition of word meanings: A developmental study. *Monographs of the Society for the Research in Child Development*, 15, no. 1.
- Wertsch, J. (1985). *Vygotsky and the social formation of mind*. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Wundt, W. (1900). *Volkerpsychologie: Die sprache*. Leipzig: Engelmann, vol. 1.
- Zalkind, A.B. (1926). *Problems of Soviet pedagogy*. Moscow.
- Zivin, G. (Ed.) (1979). *Development of self-regulation through private speech*. New York: Wiley.

גריבוויידוב, אדריאן סרגייביץ' (1945). **מכאוב מדעת**, בתרגום עמנואל הרוסי, הוצאת עמנואל הרוסי.  
 טולסטוי, לב (1999). **אנה קרנינה**, בתרגום נ' מירסקי, עם עובד.  
 מארקס, קארל (1953). **הקפיטאל**, כרך א', ספרית פועלים.

מארקס, קארל (1957). "האידיאולוגיה הגרמנית". בתוך ק' מארקס, **כתבי שחרות**, ספרית פועלים.

עילם, גבריאלה (1994). "הפילוסופיה והפסיכולוגיה של ויגוצקי". מתוך **הדואליזם כתשובה למטריאליזם: פתרונות פילוסופיים לבעיית המוח והתודעה והתכנית המדעית לחקר המוח האנושי**. עבודת דוקטור, אוניברסיטת תל-אביב.

פושקין, אלכסנדר (1999). **יבגני אוניגין**, בתרגום א' שלונסקי, ספרית פועלים.

קון, תומאס ס' (1977). **המבנה של מהפכות מדעיות**. מפעלים אוניברסיטאיים (פורסם במקור 1962).